



# **États consolidés sur les résultats d'exploitation et le financement**

Trimestre se terminant le 30 juin 2013

Publié : le 2013-06-30

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada,  
représentée par le président du Conseil du Trésor 2013,

Publié par le Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada  
90 rue Elgin, Ottawa, Ontario, K1A 0R5, Canada

N<sup>o</sup> de catalogue BT1-62F-PDF  
ISSN : 2816-704X

Ce document est disponible sur [Canada.ca](http://Canada.ca), le site Web du gouvernement du Canada.

Ce document est disponible en médias substitués sur demande.

Nota : Pour ne pas alourdir le texte français, le masculin est utilisé  
pour désigner tant les hommes que les femmes.

Also available in English under the title: Consolidated statements of operating results and financing  
Quarter ending on June 30, 2013



[Accueil](#) → [Comment le gouvernement fonctionne](#) → [Finances publiques](#)

→ [Établissement de rapports sur les dépenses du gouvernement](#)

→ [Inventaire des organisations du gouvernement du Canada](#)

## Le tableau États consolidés sur les résultats d'exploitation et le financement - Trimestre se terminant le 30 juin 2013

États consolidés sur les résultats d'exploitation et le financement  
(pour le trimestre se terminant le 30 juin 2013; en million de dollars)

Sociétés par portefeuille ministériel (fin de l'exercice)	Période de déclaration	Financement									
		Résultat global		Résultat net		Revenu brut		Variations – Emprunts nets		Crédits budgétaires	Dividendes
		Trimestre	Cumulatif	Trimestre	Cumulatif	Trimestre	Cumulatif	Secteur privé	Canada		
<b>Affaires étrangères, Commerce et Développement</b>											
Centre de recherches pour le développement international (Au lieu de : 31 mars)	Q1	7,4	7,4	7,4	7,4	11,2	11,2	0,0	0,0	40,8	0,0
Corporation commerciale canadienne (Au lieu de : 31 mars)	Q1	(0,5)	(0,5)	(0,5)	(0,5)	2,9	2,9	0,0	0,0	3,9	0,0
Exportation et développement Canada (Au lieu de : 31 décembre)	Q2	281,0	472,0	265,0	456,0	386,0	735,0	26 613,0	0,0	0,0	0,0
<b>Agriculture et Agroalimentaire</b>											
Commission canadienne du lait (Au lieu de : 31 juillet)	Rapport annuel	(12,1)	(0,9)	2,5	13,7	74,4	314,9	0,1	122,3	4,5	0,0
Financement agricole Canada (Au lieu de : 31 mars)	Q1	115,8	115,8	138,5	138,5	0,7	0,7	578,7	21 959,2	0,0	0,0
<b>Citoyenneté, Immigration et Multiculturalisme</b>											
Fondation canadienne des relations raciales (Au lieu de : 31 mars)	Q1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Conseil du Trésor</b>											
<p><sup>1</sup> L'Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public est exempter de l'exigence de fournir les renseignements financières sur une base trimestriel, donc ils fournissent ces renseignements sur une base annuelle.</p>											

Sociétés par portefeuille ministériel (fin de l'exercice)	Période de déclaration	Financement									
		Résultat global		Résultat net		Revenu brut		Variations – Emprunts nets		Crédits budgétaires	Dividendes
		Trimestre	Cumulatif	Trimestre	Cumulatif	Trimestre	Cumulatif	Secteur privé	Canada		
Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public <sup>1</sup> (Au lieu de : 31 mars)	Q1	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
<b>Emploi et Développement social</b>											
Société canadienne d'hypothèques et de logement (Au lieu de : 31 décembre)	Q2	188,0	756,0	446,0	824,0	2 566,0	5 105,0	203 745,0	61 564,0	1 032,0	0,0
<b>Finances</b>											
Banque du Canada (Au lieu de : 31 décembre)	Q2	336,0	660,7	271,1	527,8	393,6	789,3	0,0	0,0	0,0	0,0
La Corporation de développement des investissements du Canada (Au lieu de : 31 décembre)	Q2	1 006,9	1 013,4	53,9	120,5	69,9	173,3	0,0	0,0	0,0	78,0
Monnaie royale canadienne (Au lieu de : 31 décembre)	Q2	9,4	16,5	11,0	19,1	1 050,2	1 913,8	0,0	0,0	0,0	0,0
PPP Canada (Au lieu de : 31 mars)	Q1	0,7	0,7	0,7	0,7	3,1	3,1	0,0	0,0	3,1	0,0
Société d'assurance-dépôts du Canada (Au lieu de : 31 mars)	Q1	48,2	48,2	48,2	48,2	57,1	57,1	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Industrie</b>											
Banque de développement du Canada (Au lieu de : 31 mars)	Q1	146,1	146,1	113,8	113,8	243,1	243,1	640,9	13 673,7	0,0	59,6
Commission canadienne du tourisme (Au lieu de : 31 décembre)	Q2	(1,0)	3,9	(1,0)	3,9	1,6	5,1	0,0	0,0	32,3	0,0
Conseil canadien des normes (Au lieu de : 31 mars)	Q1	(2,4)	(2,4)	(2,4)	(2,4)	1,4	1,4	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Patrimoine canadien et Langues officielles</b>											
Conseil des Arts du Canada (Au lieu de : 31 mars)	Q1	1,5	1,5	1,5	1,5	1,0	1,0	0,0	0,0	78,0	0,0
Musée canadien de l'histoire (Au lieu de : 31 mars)	Q1	(1,4)	(1,4)	(1,4)	(1,4)	4,3	4,3	0,0	0,0	14,9	0,0

<sup>1</sup> L'Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public est exempter de l'exigence de fournir les renseignements financières sur une base trimestriel, donc ils fournissent ces renseignements sur une base annuelle.

Sociétés par portefeuille ministériel (fin de l'exercice)	Période de déclaration	Financement									
		Résultat global		Résultat net		Revenu brut		Variations – Emprunts nets		Crédits budgétaires	Dividendes
		Trimestre	Cumulatif	Trimestre	Cumulatif	Trimestre	Cumulatif	Secteur privé	Canada		
Musée canadien de l'immigration du Quai 21 (Au lieu de : 31 mars)	Q1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,6	0,6	0,0	0,0	2,3	0,0
Musée canadien de la nature (Au lieu de : 31 mars)	Q1	0,6	0,6	0,6	0,6	1,4	1,4	29,4	0,0	8,5	0,0
Musée canadien des droits de la personne (Au lieu de : 31 mars)	Q1	(0,2)	(0,2)	(0,2)	(0,2)	4,3	4,3	0,0	0,0	3,9	0,0
Musée des beaux-arts du Canada (Au lieu de : 31 mars)	Q1	(0,6)	(0,6)	(0,6)	(0,6)	1,4	1,4	0,0	0,0	11,0	0,0
Musée national des sciences et de la technologie (Au lieu de : 31 mars)	Q1	(0,7)	(0,7)	(0,7)	(0,7)	2,9	2,9	0,0	4,5	6,6	0,0
Société du Centre national des Arts (Au lieu de : 31 août)	Rapport annuel	0,5	0,2	0,5	0,2	6,3	31,5	0,0	0,0	38,4	0,0
Société Radio-Canada (Au lieu de : 31 mars)	Q1	(30,4)	(30,4)	(28,9)	(28,9)	184,2	184,2	0,0	0,0	254,0	0,0
<b>Pêches et Océans</b>											
Office de commercialisation du poisson d'eau douce (Au lieu de : 30 avril)	Q1	1,0	1,0	1,3	1,3	15,3	15,3	32,1	0,0	0,0	0,0
<b>Ressources naturelles</b>											
Énergie atomique du Canada limitée (Au lieu de : 31 mars)	Q1	716,7	716,7	716,7	716,7	43,0	43,0	0,0	0,0	85,0	0,0
<b>Transports</b>											
Administration canadienne de la sûreté du transport aérien (Au lieu de : 31 mars)	Q1	(2,7)	(2,7)	(2,7)	(2,7)	(0,4)	(0,4)	0,0	0,0	114,1	0,0
Administration de pilotage de l'Atlantique (Au lieu de : 31 décembre)	Q2	0,1	0,1	(0,2)	(0,2)	5,5	10,0	4,2	0,0	0,0	0,0
Administration de pilotage des Grands Lacs (Au lieu de : 31 décembre)	Q2	0,2	(0,2)	0,2	(0,2)	6,2	6,5	0,0	0,0	0,0	0,0
Administration de pilotage des Laurentides (Au lieu de : 31 décembre)	Q2	0,9	0,5	0,9	0,5	19,7	35,9	0,0	0,0	0,0	0,0
<p>1 L'Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public est exempter de l'exigence de fournir les renseignements financiers sur une base trimestriel, donc ils fournissent ces renseignements sur une base annuelle.</p>											

Sociétés par portefeuille ministériel (fin de l'exercice)	Période de déclaration	Financement									
		Résultat global		Résultat net		Revenu brut		Variations – Emprunts nets		Crédits budgétaires	Dividendes
		Trimestre	Cumulatif	Trimestre	Cumulatif	Trimestre	Cumulatif	Secteur privé	Canada		
Administration de pilotage du Pacifique (Au lieu de : 31 décembre)	Q2	0,1	0,2	0,1	0,2	19,3	34,4	0,0	0,0	0,0	0,0
Autorité du pont Windsor-Détroit (Au lieu de : 31 mars)	Q1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Marine Atlantique S.C.C. (Au lieu de : 31 mars)	Q1	(3,1)	(3,1)	(3,1)	(3,1)	26,9	26,9	0,0	0,0	0,0	0,0
Ridley Terminals Inc. (Au lieu de : 31 décembre)	Q2	24,5	39,8	20,6	30,4	36,9	62,1	38,1	0,0	0,0	0,0
Société canadienne des postes (Au lieu de : 31 décembre)	Q2	1 049,0	1 362,0	(50,0)	(15,0)	3 766,0	3 766,0	1 136,0	0,0	0,0	0,0
Société des ponts fédéraux Limitée, La (Au lieu de : 31 mars)	Q1	13,6	13,6	13,6	13,6	3,8	3,8	5,0	0,0	35,1	0,0
VIA Rail Canada inc. (Au lieu de : 31 décembre)	Q2	74,9	219,7	9,6	21,1	66,2	125,2	0,0	0,0	79,9	0,0
<b>Travaux publics et Services gouvernementaux</b>											
Construction de Défense (1951) Limitée (Au lieu de : 31 mars)	Q1	0,1	0,1	0,1	0,1	25,2	25,2	0,0	0,0	0,0	0,0
Société immobilière du Canada limitée (Au lieu de : 7 mars)	Q2	9,1	14,2	9,1	14,2	49,1	107,9	3,0	122,3	4,3	0,0
<p>1 L'Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public est exempter de l'exigence de fournir les renseignements financiers sur une base trimestriel, donc ils fournissent ces renseignements sur une base annuelle.</p>											

**Date de modification :**

2014-05-14